

עַל שֵׁשׁ מִסִּי

עִבְרִי בְּנֵי ב

מִסִּי נְדִי כְּגַבִּי שֵׁשׁ רַ

כֶּבֶד דְּנֶחֱסָ דָא, עַלְלָנָ עַ שֵׁשׁ סְרִי מִסִּנְקִ עַד מְדֵי ב. מְחַמֵּן שִׁנְפִי  
 אֶשׁ עַל שֵׁשׁ מ, עַ עַל דְּנֶחֱסָ סֵ מִשִּׁי ב. עִבְרֵהֶם, עִסִּיפֵ, יִשְׁבֵּ, יִסְק, מְסָ,  
 יִסְוֵ, דוּד, סְלֵהֵן, עִסִּי, נִן עִסְדִּרְסֵ, נִי בְרִן קִנְדֵשׁ מִשֵּׁ בְנֵי נִן  
 נַ עַל לְנִשִּׁי רֹוּלֵשׁ עַלְקֵ עַ שֵׁשׁ סְרִי שֵׁשׁ כְּנָן, עַ שֵׁשׁ סְבֵ כְּגַבִּי קִי. עַ  
 דְּנִשִּׁי רַ עַל לְנִשׁ עַ שֵׁשׁ מִסִּי נְדִי סֵ עַנְבֵ עִסֵ י רַ, לְנִשֵּן קִנְדֵשׁ עַ שֵׁשׁ  
 מִשֵּׁ סֻפְנִדֵשׁ רַ דְּנֶחֱסָ בְרִן ב.

עִסֵ קִתְנֵשׁ עִבְרֵ בְנֵי נִן נַ עַל מְחַמֵּן דְּנֶחֱסִי. עַ לְנִשֵּן נַ סְרִי בְרִן תִּתֵם  
 עַל עַל נֵ וּמַ עַ שֵׁשׁ מַ כֵּ לְנִשֵּן. כְּנָן עַל נֵ בְרֵ מִסִּי נִינֵ נְדִי סֵ עִסֵ י רַ,  
 עִבְרֵ בְנֵי מֵ נֵ לְנִשֵּן כְּנָן סִנְדִן. נַ מִסִּי מֵ עַל שֵׁשׁ סְרִי סִנְפֵ מִתְדֵשׁ  
 דַ, עַ עַ רַכְלֵשׁ נ.

סִנְפֵ רַ עַל נֵ בְרֵ סַתֵ שִׁרְעַ תֵן נֵ עַד מְדֵי תֵפֵ, כְּנָן יִבֵ כְּרִן בִּנְסֵן  
 נֵ נֵמֵן סַתֵ כְּנָדֵ, מִשֵּׁ קִ לִי. עִסֵ תֵ קִ דְּנֶחֱסָ, עַלְלָנָ לְנִשֵּן סַתֵ נִינֵ

شِرْعَ تَنْ نُنْ عَدَمَدِي تَفِ، لَشَنْ نَمَّ يَنْبِي شَقَرِدِ، مِشِ قَ نْ كِسِدِ.

سِنْفِ رَعَلْ نْ بَرَسْرَشُدِي تِ عَ تَنْ نُنْ عَدَمَدِي تَفِ، عَ شْ قِنْدِ مِشِي  
 شْ سَابِي رِ. كُنْ عَ تْ نْ قِنْدِشِ عَدَمَدِي رِ، عَ قَنْ نَشْ يَنْبِي رَبَّ عَلْ  
 بَوْرِي، عَ لَشْ قَشْ. نْ كِي، عَ مْ قِنْدِ سَابِي قَنِي رِ. عَسَتْ قَ دُنْحِ مَ،  
 عَلْتَلْ نَشْ عَ تِ عَ تَنْ نُنْ عَدَمَدِي تَفِ، عَ لَشْ قِنْدِ دُنْحِ سَابِي قَنِي رِ. يَنْبِ  
 ي مْ نْ نْ عَ مَ. قَشْ مْ نْ نَمَّ عَ مَكْنَكَنْدِ. نْ كِي، عَلْ نَشْ عَ شْ قِ عَتِ،  
 عَ شْ دُنْحِ يَمْرَسِ كِلِ عَلْ يَرْقَنِي مَ، عَ مَفْرَشِ دَنْشْ.

سِنْفِ رَعَلْ نْ بَرَعِ مَسِنِ مِشِي بَّ عَ عَ شْ شُرْسِي بَّ سَرَشِ رَعِ شْ  
 يَنْبِي شْ قِ رِ. نْ لَشْ عَدَمَدِي نَحْ رَشْرَدَنْدَرَنْتِ، كُنْ عَ مْ نْ عَ شْ يَنْبِ  
 شَقَرِدِ يَتِ يَتِ. عَسَتْ قَ دُنْحِ مَ، عَلْتَلْ لَشْ عَ يَمْرَعِ شْ عَ يَتِّ بَّ سَرَشِ  
 رَدُنْحِ بَّ. نْ كِي، عَدَمَدِي شْ يَنْبِي لَشْ شَقَرِ، مِشِي لَشْ كِسِ سَتْ لَشَنْ  
 مْ كَنْمَّ عَدَنْ.

نْ بَرَنْ عَ مَسِنَشِ نَّ عَ عَلْ عَسِ شَيْشِ نَّ عَلْكَ عَ شْ عَ شْ سَرِي رَكْلِي،  
 عَ قِنْدِ كِسِ رَنْبِنِي بَرَنْ بَّ. شِبَارِ قَنِي نَنْ نْ كِ. عَلْ شْ نْ رَسْ وَنْ نَحْ  
 كِي، وَنْ شْ قَهَامِي سَتْ نْ مَ، عَ عَ قِنْدِشِ كِسِ نَنْ نْ وَنْ بَّ. عَمَنْ.

عَلْ شْ مَسِنِي

## عِبْر بِنْسِي ب

عَلَّ شَ شَيْرَ

1 تَمِي دَنْفِشِ عَلَّ لَشَّ مَسِينِي تِ وَنَ بِنِي بَّ نَمَحَمِي سَابِي رَ. عَ نَ رَبَّ

نَ سَنِي وَيَشْ، عَ نَ رَبَّ نَ كِ وَيَشْ رَ.

2 كُنَّ يَكْسِ، لَشَّنْ قَنْدِشِ وَشَتِ دُنْشِي رَ، عَلَّ عَ شَ مَسِينِي تِ وَنَ بَّ

عَ شَ دِ سَابِي رَ. عَ بَرَّ عَ شَ دِ قَنْدِ دُنْجِ كَ تَنْفَمَ رَ، عَ دُنْجِ دَا عَ شَ دِ نَ نَ  
سَابِي رَ.

3 يِ دِ قَنْدِشِ عَلَّ شَ نَزَّ تَقْنِي نَ نَ، عَ قَنْدِشِ عَلَّ مِسَالِ يَتِ نَ نَ. عَ

دُنْجِ بِنَ تَمَّ عَ شَ مَسِينِي سَنَمَ نَ نَ. عَ تَ فَّ يَبِي شَقْرِدِ، عَ لَشَّ عَ مَفْرَّ عَلَّ  
نَزَّ كِنِي يَرْفِي مَ عَرِينِ كِي.

4 نَ كِي، عَ تَدِ دَنْفِ مَلِكِي رَ، عَ شِلِّ قِسْمَنْتِ نَ نَ سَتَ.

5 عَلَّ مَ عَ مَسِنَشِ مَلِكِ يِ بَّ،

«آ مَ دِ نَ عَ رَ،

تَ آ بَرَّ قَنْدِ عَ بَبَ رَ.»

عَ مَ عَ مَسِنَشِ مَلِكِ يِ بَّ،

«آ تَنَ قَنْدِ مَ عَ بَبَ رَ،

عَ تَنَ قَنْدِ مَ آ مَ دِ رَ.»

6 عَلَّ تَ عَ شَ دِ قِسْمَنْتِ رَمِنَ دُنْجِ، عَ لَشَّ عَ قَلَّ،



عَل دَنْمَ مَقْنَدَمَ كِ نَشَّ .  
 عَ قَمَّ نَّ مَسْرَدِ عَل سَسِ مَسْرَمَ كِ نَشَّ .  
 كُنَّ عَ تَن م مَسْرَمَ ،  
 عَ شَ قِ م حَمَّ عِبْدَن .  
 13 عَل م عَ مَسْنَشِ مَلِكِّ ي بَّ ،  
 «عَ شَ دَشَ آ يَرْقِنِي مَ ،  
 هَنَ آ شَ قَ عَ يَشِي رَفْرَدِ عَ سَنِي بُن مَ .»  
 14 مَلِكِّي تَن قِنْدَشِ عَل شَ وَ لِكِّي نَن نَ ، قَتِ م نَ نَشِي بَّ ، عَ نَشِي شِيمَ  
 كِسِ كَتْنَفِي مَلِدِ .

## 2

## عَل شَ سَرَّشِ

1 وَ نَ شَ وَ نَ حَنْفِ سَ نَ مَسِنِي شَن مَ عَ قَفِي رَ ، وَ نَ نَشَن مَشِ ، عَلِّكَ  
 وَ نَ نَشَ كَرَبَجِن .  
 2 عَل شَ مَسِنِي سَنَبَّ ن فَبَّ ، عَ ن بَرَّ نَشَن سَ مَلِكِّي ي رَ . عَدَمَدِ نَشِي  
 نَ مَتَدَ ، عَ نَشَ سَرَّ شَرَشِي سَتَ . شَ نِي سَ سَرَّ شَرَشِي سَتَ ،  
 3 وَ نَ تَن فَ ؟ شَ وَ نَ كِسِ شَنْفِ رِبَلِ ، وَ نَ مَ قِ قِ لُمَ دِ ؟ وَ نَ مَرَفِ  
 يَتِ نَن سِنَفِ عَ مَسْنَشِ وَ نَ بَّ ، مِشِ نَشِي عَ شِي مَشِ عَ قَن بَرَقِنَدِ نَ  
 سِيْلِدِي رَ .

4 عَلَّ بَرَّعَ شَ سِيدِ حَشِيَّ قَرَّ عَسَ تَنْشَمِي رَ، قِ مَفَاشُشِي، كَابَنَكُ مَوْلِ  
بِرِن، نُنْ بُوِي رَشِشَلِ سَنِينِشِ لَنِي قَشِ عِ مَ عَ وَشَنِكِ.

5 عَلَّ مَ مَنفِي قَمِ مَلِكِي مَ تَنِ عِ شَ دُنْجِ يَمِرِ، مُشِ دُنْجِ نَشَنِ شَ قِ قَلَقِ  
وَبَّ يَكِ.

6 يِ سِيدِ حَشِيَّ سَبَشِ سَكَايِي كِي،

«مُنِسِ لَنَشِ عَدَمَ مَ،

عِ تَ عِ مَحْشَمَ عِ شَ قِ مَ؟

مُنِسِ لَنَشِ عَدَمَ شَ دِ مَ،

عِ تَ عِ حَنْفِ سَمَ عِ شَ قِ شَنِ مَ؟

7 عِ بَرَّعَ رَفَرِ مَلِكِي بِنِ مَ وَشَتِ دَنْدَرَتِ كِي.

عِ بَرَّ دَرِي نُنْ بِي قِ عِ مَ،

8 عِ بَرَّ سِ بِرِنِ لُ عِ سَبِي بِنِ مَ.»

نَ كِي، عَلَّ تَ سِ بِرِنِ سَ عِ شَ مَنفِي بِنِ مَ، سِيسِ مَ نَ عِ مَ لَشَنِ يَمِرِ مَ.

كُنْ وَنَ مَ سِ بِرِنِ تَمَ عِ شَ مَنفِي بِنِ مَ سِنْدِنِ.

9 وَنَ مُنِسِ تَمَ؟ عَلَّ لَشِ عَسِ رَفَرِ مَلِكِي بِنِ مَ وَشَتِ دَنْدَرَتِ كِي، كُنْ

عَسِ شَ قَشِ لَشِ قَدِ شُنْكَلِ نُنْ بِي رَعِ بَ. نَ كِي، عَلَّ لَشِ هِنَنِّ وَنَ

نَ، عِ عَسِ قَشِ عَدَمِ بِرِنِ حَشِي رَ.

10 על נן סִּיּוֹן דָּאֵשׁ, סִּיּוֹן נָעַן תֵּן נָבֵן. עֵן מִן וּמֵן עַד מֵדֵן  
 פִּינֵי שֵׁן עֵן שֵׁן תֵּרֵי. נֵן קִי, עֵן נֵן עֵן שֵׁן עֵן רִיבֵן שֵׁן קִי רִיבֵן  
 תּוֹרֵן.

11 נֵשֵׁן עַד מֵדֵי רִיבֵן, נֵן נֵשֵׁן רִיבֵן, עֵן רִיבֵן קִיבֵן בֵּן רִיבֵן  
 נֵן. נֵן קִי, עֵן מֵן יָפֵן עֵן שֵׁן עֵן נֵשֵׁן.

12 עֵן נֵשֵׁן עֵן מֵן, «עֵן שֵׁן מֵן נֵן אֵן נֵשֵׁן רִיבֵן, אֵן מֵן נֵן חֵן  
 תֵּן.»

13 עֵן מֵן נֵשֵׁן עֵן מֵן, «אֵן אֵן מֵן לֵן מֵן עֵן נֵן מֵן,» עֵן מֵן נֵשֵׁן עֵן  
 מֵן, «אֵן נֵן, מֵן נֵן דֵּי עֵן לֵן קִי אֵן.»

14 נֵן דֵּי תֵן קִיבֵן נֵן קִיבֵן רֵן, עֵן קִיבֵן עֵן יֵן מֵן עֵן רֵן, עֵן  
 עֵן שֵׁן נֵן עֵן נֵן עֵן יֵן שֵׁן קִיבֵן רֵן. קִיבֵן נֵן נֵן עֵן  
 נֵן יֵן רֵן.

15 עֵן נֵשֵׁן עֵן יֵן מֵן עֵן נֵשֵׁן רֵן עֵן עֵן עֵן רֵן עֵן קִיבֵן שֵׁן  
 פִּינֵי מֵן עֵן שֵׁן דֵּן קִיבֵן, נֵשֵׁן לֵן עֵן קִיבֵן.

16 עֵן נֵן רִיבֵן נֵן עֵן רֵן מֵן, עֵן מֵן עֵן רֵן מֵן שֵׁן בֵּן.

17 נֵן נֵן עֵן נֵשֵׁן עֵן יֵן מֵן עֵן נֵשֵׁן רֵן, עֵן עֵן שֵׁן נֵן שֵׁן עֵן

קִיבֵן וּלֵן רֵן קִיבֵן נֵן תֵּן רֵן עֵן, עֵן קִיבֵן חֵן שֵׁן יֵן שֵׁן  
 רֵן.

18 עֵסַּ קַת מִישִׁי מְלִדֵּיַּ שֵׁשׁ מֵרַתְנֵי־קִי, בְּרַמַּעַּ קַן מֵרַתְנֵי־נִן תּוֹרַּ כְּלַן

נ.

### 3

עֵסַּ נִן עֲנַב־מִנְסַּ

1 אִן קִי, אֲנַפְשִׁכְרִנִי סַנִּינְשִׁי, וְתַן לְשִׁי שִׁלְשִׁ עֲרִינַּ מַּ, וְשִׁשְׁלִי שֵׁשׁ  
 תַּ עֵסַּ רַּ, עַל שֵׁ שִׁירִנִּן עַ שֵׁ שֵׁרְשִׁדְּבִּ כְּתַפ־, וְנִן דַּשְׁנִישִׁ לְשֵׁן מַּ.  
 2 עַ תְּנִשְׁן נִן עַל ב־, לְשֵׁן נִן בְּרַעַּ תַּ נִן וְלִי רַּ, עַל עֲנַב־מִנְסַּ קַן עַ  
 רִבְשִׁי לִּכְ לְשֵׁן עַל שֵׁ בְנִשִׁי קִי.

3 עֵסַּ שֵׁ שֵׁ בִּי דַנְפִּי מִנְסַּ פִּי רַּ, עַל בְּנִשִׁי שֵׁ בִּי דַנְפִּי עַ שֵׁ  
 בְּנִשִׁי רַּכ־לְשֵׁן.

4 בְּנִשִׁי בְּרִן תִּשִׁי מִשִׁי נַד־נִן סַאִי רַּ, כְּנִן עַל נִן דִּחַּ בְּרִן דַּאִשִׁ.

5 עֲנַב־מִנְסַּ קַדְשִׁי כְּנִי דַפְתַּפ־נִן נִן עַל שֵׁ בְנִשִׁי קִי, עַל־עַ שֵׁ  
 סִייד־חֲשִׁי ב־ מִסִּי שֵׁ קִי רַנְשֵׁן קַמ־תַּד־.

6 כְּנִן עַל שֵׁ מִשִׁי סַפְנַדְשִׁ קַדְשִׁי עַל שֵׁ דַפְתַּפ־נִן נִן, לְשֵׁן עַל  
 שֵׁ בְנִשִׁי יִמְרַמ־. וְנִן תַּן קַן קַדְשִׁי נִן בְּנִשִׁי נִן נִן, שֵׁ וְנִן לְמַּ עֵסַּ רַּ, שֵׁ  
 וְנִן וְנִן שִׁשְׁלִי תַמַּעַּ רַּ, נִן נִן קַדְשִׁי וְנִן מַּ מְתִשִׁי רַּ.

7 נִן נִן עַ רַּ, וְשֵׁ וְשֵׁ חַפ־סַּ עַל שִׁשְׁלִי סַנִּינְשִׁי שֵׁ מִסִּי שֵׁן מַּ. עַ

סִבְשִׁי,

«שֵׁ וְבְרַעַּ שִׁי רַמַּעַּ תַּ,

8 وَنَشَّ وَكَبَّ رَسَّ عَ رَ،

عَلَّ وَعَ رَيْشَ كَ نَشَّ فِينْفِيرِنِي مَ.

نَ تَمِي عَ نَ وَ مَتَقِي نَ،

كُنَّ وَ نَشَّ عَ مَتَدَ.

9 مَنِّ وَ بِنِي بَرَكْتِ عَ شَ آ مَتَ.

عَ نَشَّ آ مَ وَ لَتَ حَ تَفَّ نَانَ بُنَ مَ.

10 نَ كِي، آ نَشَّ شُنَّ نَ وَ شَتَّ مِشِي مَ.

آ نَشَّ عَ قَلَّ، عَ بَحَّ مَكِّي آ نَ تَمِي بَرِنَ،

عَ مَ آ مَ سَرِي كَلَنَ.

11 نَ نَ عَ رَ آ نَشَّ آ كَلِ شُنَّ كِي،

عَ مَ سَمَ آ مَ مَلِي كِي قَوْلًا.»

12 آ نَفَشَكِرِنِي، وَ شَ مِينِ وَ يَتَّ مَ عَ قَنِي رَعَلَكَّ وَ بَحَّ نَشَّ لُ حَاشِحُ نُنَّ

دَلْشَنِي تَرَحَّ كِي، وَ قَ فِينَ عَلَّ قَشَّ رَ، عَلَّ نَشَّنَ نَ نَ.

13 نَشَّ يَ نَشَّ وَ شَ وَ بَرَّ رَلِنِي. وَ شَ فِينَ نَ مَ لَشِي بَرِنَ عَلَكَّ يَنْبِ

نَشَّ قَ وَ نَ، وَ بَحَّ قَ بَلَنَ عَلَّ مِيرَ.

14 شَ وَ نَ سَ وَ نَ شَشَلِ تَمَّ عَلَّ شَ مِشِ سَفَنْدِشِ رَعَلَّ وَ نَ عَ قَلَشِ كِ

نَشَّ، لَنِي بَرَلُ وَ نَ نُنَّ عَسَّ تَفِ.

15 عَ سَبَشِ كَبِّي كِي،

- «ش و برع شي رم ت،  
ونش و كب رس ع ر،  
عل و ع ريش ك نش و ت ع متند.»
- 16 ند عل متند، ع ت ف ع شي رم د؟ م شي ش م ع ر نشي من مسر  
بش ر عنب منس ساي ر؟
- 17 عل شن ن ندي م ح تنف نان بن م؟ م شي ش م ع ر نشي ينب  
ر بش، ع ق سنت فينغيرني م؟
- 18 عل ع كل ند ب ع م سم ع ش ملي ي؟ م شي ش م ع ر نشي ع  
متندش؟
- 19 ن كي، ون برع قهام ع ش دلشنيترح ن ع ني ع م س.

## 4

## ملي دلشنيتي ب

- 1 عل ش لايد، ع شن تنف ون ب سقي ع ش ملبد، ن م كنش. و  
ش ق برن نب علك سقي ن ملبد كي ع نش كن وب.
- 2 ون برن شبار قني م عل بوري ع مش ك نش، كن ع م سيس قنش  
ع م ع ش دلشنيترح ش ق ر.
- 3 كن ون تن نشي برل ع ر، ون قم ن سد ن ملبد كي. ع سبش ن ش  
ق ر،

«آ تُّ شُنْ ع مَ، آ نَشَ آ كَلِ،

ع م سَمَّ آ م مَلْبِدِ.»

كُنْ عَلَ شَ وَلِ بَرَّ حَنْ كَبِ دُنْجَ قَلِّ،

4 بِرَمَ ع سَبَّشِ كَبَّيْ كِي نَ لُثِّي سَلْقَرِ نَدِ شَ قِ رَ،

«لُثِّي سَلْقَرِ نَدِ عَلَ شَ وَلِ نَشَ كَلِ. ع نَشَ ع مَلْبِ.»

5 ع مَن سَبَّشِ كَبَّيْ كِي، «ع م سَمَّ آ م مَلْبِدِ.»

6 عَلَ نَ بَرَّ ع حَنْفِ مِشِ نَدِي شَ سَ عَ شَ مَلْبِدِ كِي، كُنْ نَ مِشِ

سِنْفِ لُثِّي نَ شِبَارُ مِشِ، ع م سَ عَ شَ دَشْنِي تَرَحَ شَ قِ رَ.

7 نَ نَ عَ لُثِّي عَلَ بَر لُثِّي فَبَتَّ سَفْنَدِ لُثْنِ قَدِشِ تَ رَ. نَ قِ سِنْفِ

تَ بَرْدَنْفِ عَ شَنْنِ كِي رَ، عَلَ مَن لُثِّي عَ مَسِنِ دُودِ سَابِي رَ،

«شَ وَبَرَّ عَ شِي رَمَّ تَ،

وَلُثَّ وَكَبِ رَسَ عَ رَ.»

8 شَ عَ سَ لِ يَسُوْ نَ بَر مَلِّي قِ عِ مَ نَ، عَلَ مَن مَ نَ لُثِّي فَبَتَّ شَ قِ

قَلِّ نَ.

9 هَنَ يَ مَلِّي لُثِّي عَلَ شَ حَمَّ بَ عَ مَ لُثْنِ سُنْشِ سِنْدِنَ.

10 لُثْنِ سَمَّ عَلَ شَ مَلِّي كِي، عَ عَ مَلْمَ نَ عَ شَ وَلِ بَرِنَ مَ، عَلَ عَلَ

مَلْبَشِ عَ شَ وَلِ كِي كِ نَشَ.

11 وَنَشَقِ بَرِنَ نَبَسَقِ رَنَ مَلِي كِي، عَلَكُ مَشِي نَشَقِ بَرَتَنْتِي كِي  
عَلَّ عَسِرِيَلِكِي عَ رِبَشِ كِ نَش.

12 عَلَّ شَ مَسِنِي سَنَبَّ فَب، عَ وَلَمَ مَشِ بَحَّ م. عَ شَاحَنَ دَنْفَقِي سَنْدَفَمَ دَّ  
قَوْنِي رَ عَ سَمَ وَنَ بَحَّ نَنَ وَنَ سَنْدَنِي نَنَ كِي، عَ سَ وَنَ سَوْرَنَ وَنَ نَدَشِدِي  
شَن. عَ وَنَ سَنْدَنِي وَشَنْقِي نُنَ مَحْشَنِي بَرِنَ مَكِيَتِ.

13 نَمَسِي مِ مَ نَمَ عَ لُنْشَدِ عَلَّ م. عَلَّ قِي بَرِنَ تَمَّ نَ، قِي بَرِنَ دَنْتَفَّ قَمَ سَدِ  
عَ تَنَ نَب.

14 عَسَ، وَنَ مَ سَرَّشُدَبَّ كُنْتَفِ شَنْفِ، عَلَّ شَ مَشِ سَفَنْدَشِ، عَ تَ  
سَ عَرِيَنَ كِي، وَنَ قَنَ شَ بَرُونِ مَ دَنْشِنِي قَشِ رُونِ بَرَلْشَنَ مَكَنَّ.

15 وَنَ مَ سَرَّشُدَبَّ كُنْتَفِ وَنَ مَ سَنْبَرِي كَلَنَ، عَ كِنِكِنَشِ وَنَ مَ نَنَ  
م. سِنْتَنَ نَشَ كَتَّ عَ رَتَنْتَنَدِ مَوْلِ بَرِنَ نَ عَلَّ وَنَ تَنَ، كُنَّ عَ مَ عَ نَ.

16 نَ نَ عَ رَ، وَنَ شَ وَنَ مَسَّ عَ شَ هِنَنَ كِبِنِي رَلَنْلِنِي رَ، عَلَكُ وَنَ شَ  
كِنِكِنَ نُنَ هِنَنَ سَتَّ عَ تَمِي.

## 5

عَسَ وَنَ مَ سَرَّشُدَبَّ كُنْتَفِ

1 سَرَّشُدَبَّ كُنْتَفِ بَرِنَ تَنْفَشِ عَدَمَدِي نَنَ يَ مَ، عَ قَتِ عَلَّ شَ وَلِ  
رَ عَدَمَدِي بَ، عَلَكُ عَ شَ هَدِي نُنَ سَرَّشَ مَوْلِ بَرِنَ بَ يَنْبِي شَ قِ رَ.

2 ع مِثِّي شَ قِ كَلْنِ لَيْشِي نَ دِمِ كِي، ع لَيْشِ، بَرِمَ ع قَنَ نَ عِ يَ مَ، ع  
تَنَتَمَ.

3 ع شَ سَبْتَرِي ع نِيمَ نَ ع شَ سَرَّشَ بَ ع يَتَّ شَ يَنْبِي بَ، ع نَ حَمَ  
شَ يَنْبِي شَ قِ رَ.

4 مِشِ مُمُ نَمِ يَ بِنِي سَتَدِ ع يَتَّ رَ، قُ عَ لَ عَ شِلِ عَ هَرَنَ شِلِ كِ نَشَ.  
5 عَ لَ شَ مِشِ سَفَنَدِشِ قَنَ مُمُ سَرَّشَدُ بَ كُنْتَفِ بِنِي سَتَ ع يَتَّ شَ رَ.  
عَ لَ نَ عَ قَشِ عَ مَ، عَ قَلَقِ رَ،  
«تَّ عَ بَرَقِنْدِ آمَ دَرِ.

آ تَنَ قَنَ بَرَقِنْدِ عَ بَبَ رَ.»

6 عَ مَنَ سَبَّشِ كَجَابِي كِي،  
«عَ بَرَقِنْدِ سَرَّشَدُ رَ عِبْدَنَ،

مَلِكِ سِدِكِ مَوْلِ.»

7 عَسَ بَرَعِ شِي عِ عَ لَ مَشَنْدِ رَ عَ شَ دُخْفَرِ كِي، عَ بَرَعِ مَكْلَ، عَ نَ  
وَقِ. عَ نَ رَبَ نَ بَرِمَ عَ عَ كَلْنِ عَ عَ لَ نَ نَ نُمَ عَ رَتَفَدِ قَشَ مَ. عَ لَ بَرَعِ  
شَ دَبِ سَشُ، بَرِمَ عَ نَ بَرَتِنَ لُتِي عَ شَ يَامِرِ بِنِ مَ.

8 عَسَ قِنْدِشِ عَ لَ شَ دَنَ نَ، كُنَ نَ كِي عَ نَشَ عَ مَتَنَكَنَ قُ عَ شَ  
عَ لَ رَبَّتْ هَلِ نَ قِنْدِشِ تَوَرَنَ نَ عَ بَ.

9 عَسَ شَ قِ تَ كَلِ، عَ نَشَ قِنْدِ سَابِي رَ عَ مَنْتِي بَرِنَ شَ عِبْدَنَ كِسِ  
سَتَ.

10 عَلَّ نَشَّ عَ تِ سَرَّ شُدْبَّ كُنْتَفِ رَ مَلِكِسِدِكِ دَاشِ .

11 قِ فِيفِ نَ نَ كِي مُشْ وَمَ نَشْنِ مَسْتَقِ وَبَّ، كُنْ نَ تَفِ رَبِّ شَرِّشْ،  
بِرِمَّ وَمُ سَمِّ قِي كِي مَقْرِنِي رَ .

12 عَ نَ لَمَ وَشَ قِنْدِ كَرَمَشْ رِي وَشَتِ، كُنْ هَنَ يَكْسِ وَهِي نَ  
كَرَمَشْ نَدِ مَ لَشْنِ وَشَرْتَمَ عَلَّ شَ مَسِنِي سِنْفِي رَ . وَمُ قَتَ قِ تَلْنَشِ قَهَامِدِ  
سِنْدِنَ، عَلَّ دِيرَ لَشْنِ مُ قَتَ سِبِّ دَنْدِ، قِ عَ شَ شِخِّ مِّنَ سِنْدِنَ .

13 مِشِ لَشْنِ هِي نَ عَلَّ شَ نَ مَسِنِي سِنْفِي مَ، عَ مُ قَشِ تَلْنَشِي كَلْنَدِ، عَ  
مُ مَشِ عَ شَ دَلْشِنِي كِي . عَ لُشِ عَلَّ دِيرَ لَشْنِ شِخِّ فَبَسْنَ مَنَمَ .

14 كُنْ مِشِ لَشْنِ مَشِ عَ شَ دَلْشِنِي كِي، لَشْنِ بَرِّفِ تَلْنَشِي نُنْ تَلْشِنَتَرِي  
تَفِ رَبِّ كَلْنَدِ، عَ نَمَ نَ شَرْنِي تَلْنَشِ قَنَ كَلْنَدِ . عَ تَنَ لُشِ عَلَّ شَمَشِ لَشْنِ  
بَلَمَ سِبِّ قِنِي رَ .

## 6

### عَلَّ شَ سَرِي تَلْنَشِ

1 نَ نَنَ عَ تَشِ وَنَ لَمَ وَنَ شَ سِفِ يَرِ مَ عَلَّ شَ مِشِ سَفَنْدَشِ شَ شَرْنِي  
كِي . وَنَ شَ دَنْفِ نَ مَسِنِي سِنْفِي رَ، وَنَ شَ سَ قِ تَلْنَشِي كِي . نَ مَسِنِي  
سِنْفِي نَنَ يَ، وَلِ حَاشِ بَحْنَقِ لَشْنِ مِشِ شَنْمَ يَهَنَمَ،

2 دَنْشِيقِ عَلِّمَ، شُنْشِقِي يِ شُورَا، بَلِّشْ سَقِ مِشِي مَ، كَلِّقِ قَشِّ مَ، نُنْ  
عَلِّ شْ كَيْتِ دُنْثِي.

3 شْ عَلِّ تَن، وَنْ شْ سِفِ يَرِّ مَ وَنْ مَ شَرِنِي كِي.

4 مِشِ نَشْنِ بَرِّقِ عَلِّ شْ تَيْلِنِي تَدِ، نَشْنِ بَرِّ عَلِّ شْ كِ تَمْنَمْنِ، عَلِّ شَشِلِ  
سَيْنِشِ بَرِّ لُ نَشْنِ بَ،

5 نَشْنِ بَرِّعِ كَلِّعِ عَلِّ شْ مِسِنِي قَن، نَشْنِ بَرِّ عَلِّ سَنَبِّ كَلِّ نَشْنِ قَمِّ  
رَوَلِدِ وَشَتِ نَشْنِ سَ قَمِّ،

6 شْ عَ سَ لِ نَ مِشِ مَوْلِ بَرِّ دَنْشِي بَجْنِ، عَ مَ نَمِ تُوَيْدِ سَنَنْ. عَ لُشِ  
عَلِّعِ مَنِّ بَرِّ عَلِّ شْ دِ مَبِنَنْ وَرِ مَغْلَبِشِ مَ، عَ قَ عَ رِيَا فِ حَمِّ يِ شَرِ.

7 بَشِ نَشْنِ بَرِّ تَنِّ يِ سَتِّعِ قَتِي رَ، عَ قَ سَنَسِ رَمِنِ عَ كَنِي بَ، عَلِّ  
بَرِّ رَفَرَمِ نَّ عَ مَ.

8 كُنْ بَشِ نَشْنِ تَلِّبِ نُنْ حَوْفِ تَنِّ نَمِغِ، نَ بَشِ مَ قَن. عَ فِ مَ لُشِ عَ  
شْ دَنَكِ، عَ رَحِي عَ قَ فَن.

9 مِشِ شَنْتِنِي، هَلِ مِشِ شْ وَبِي شَرِّشْ، مِشِ بَرِّ لَ عَ رَوْنِ كِرَقِي  
نَنْ شَنْ، نَشْنِ قِنْدِ كِسِ كِرَر.

10 عَلِّ تَنْشَنْ، عَ مَ تَيْمِ وَشْ وَلِ مَ. عَ وَشْ شَنْتِي كَلِّ، وَنَشْنِ مَسِنِشِ  
وَشْ وَلِ كِي عَ شِلِ رَ، عَ نُنْ وَنَشْنِ مَسِنِشِ سَيْنِي بَ. هَنْ يِ وَنَ  
وَ لِ نَنْ كِي.

11 مُشُّومٌ وَنَوَشٌ وَتُنْبَسِ نَبْرٌ كِي هَنَ عَ رَحِي، عَلَكٌ وَشَقِ  
سَتْ وَوَشَلِ تَشِ لَشَنَ.

12 وَنَشٌ وَتُنَشَنُ. وَشَ بَرَدَنْشِي تَشِ مَسَالِ قَشِ رَ، نِشِي كَ سَمَ عَلَ  
لَشَنَ لَايِدِشِ عَ ب. عَ نَ سَمَ عَ شَ دَشِنِي نُنَ عَ شَ تُنْبَسِ نَنَ سَابِي رَ.  
13 عَلَ تَ لَايِدِ تَفَ عِبْرَهَمَ بَ، عَ مَ نَ عَ كَلِدِ قِ نَدِ رَشَنَ فَبَ عَ بَ.  
نَ نَ عَ رَ، عَ لَشَ عَ كَلِ عَ يَتَ رَ،

14 عَ قَلَقِ رَ،

«آ بَرَكْ سَمَ نَ عَ شَ قِ. عَ بُنْسِي وَيمَ ن.»

15 عِبْرَهَمَ تَ قَ مَمَ تَدَ، عَلَ لَشَ عَ شَ لَايِدِ رَكَلِ عَ بَ.  
16 عَدَمَ عَ كَلِمِ قِ نَدِ رَشَنَ فَبَ عَ B. نَ مَرَكَلِ سَنَبَ قِمَ نَ عَ شَ وَيَنِي  
مَ، عَلَكٌ مِشِ لَشَ نَ نَ مَتَدِدَ.

17 نَ نَ عَ لَشِ، عَلَ قَنَ لَشَ عَ رَكَلِ عَلَكٌ مِشِي، نَ لَايِدِ تَفَشِ لَشِي بَ،  
عَ شَ عَ كَنَ عَلَ لَشَ نَتَ مَ مَسَرَمَ.

18 عَلَ لَشَ نَ لَايِدِ تَفَ، عَ مَنَ لَشَ عَ رَكَلِ، عَلَكٌ وَنَ شَ نَ لَمَنِي شَنْفِ  
سَتَدَ. وَلِي مَ نَ نَ قِ قَرِنِي كِي. وَنَ بَرَقِ بَرِنَ نَبَلِ عَ شَ قِ رَ، وَنَ قِ وَنَ  
شَشَلِ تَ عَ رَ.

19 مِشِ شَشَلِ تَقِي عَلَ رَ، عَ لَمَ نَ عَلَ هَنَفَ لَشَنَ بَنَبَشِ يِ بُنَ مَ. وَنَ قَنَ  
وَ نَ شَشَلِ تَمَ عَلَ رَنَ كِ نَ لَشَنَ نَ عَ شَ هَرْمَلِنَفَرِ كِي دُفِ فَبَكَشِ سَنَبِ  
رَ،

20 عَسَّ سَشِّ دَنْشْ وَنِ يَ رَ، عَ شَ قِنْدِ وَنِ مَ سَرَّشُدِّبْ كُنْتِفِ رَ عِبْدَنَ،  
عَلِّ مَلِكِسِدِكِ.

## 7

## سَرَّشُدِّبْ مَلِكِسِدِكِ

1 مَلِكِسِدِكِ نَنْ نَنْ سَلْمُ مَنَّفِ رَ، عَ مَنَنْ قِنْدِشِ عَلِّ شِلِّ شُنْفِ كِنِّي  
شَ سَرَّشُدِّبْ نَنْ نَ. عِبْرِهِمَ تَ فَ مَنَّفِ نَدِي شُنْ نَكْنَدِّ، مَلِكِسِدِكِ نَشْ  
سَ نَزْلَنَ عَ رَ، عَ دُبَّ عَ بَ.

2 عِبْرِهِمَ نَشْ قِرْلَ قِ عَ مَ. مَلِكِسِدِكِ شِلِّ قَسْرِشِ يِ كِ «مَنَّفِ تَنْشِنَشِ.»  
عَ مَنَنْ قِنْدِشِ سَلْمُ مَنَّفِ نَنْ نَ، نَشْنِ شِلِّ قَسْرِمِ يِ كِ «بَحْسَ مَنَّفِ.»  
3 عَ بَبْ مَ كَلْنِ، عَ نَفْ مَ كَلْنِ، عَ شَ تَرْشِي مَ كَلْنِ. عَ شَ سَبِي قَلْشِ  
تَمِي نَشْ، عَ نَنْ عَ حَنْ تَمِي، نَ قَنْ مَ كَلْنِ. نَ كِي، عَ لَشِ نَ عَلِّ عَلِّ شَ  
دَ، نَشْنِ قِنْدِشِ سَرَّشُدِّبْ رَ عِبْدَنَ.

4 وَعَ مَتَّ مَلِكِسِدِكِ تَدُّ نَ فَبِشِ كِ نَشْ. هَلِ وَنَ بَبَّ عِبْرِهِمَ، عَ نَشْنِ  
سَتَّ عَ وَسَسَّ سِ رَ، عَ نَشْ نَ قِرْلَ قِ عَ مَ.

5 عَلِّ شَ سَرِّي عَ قَلْمَ حَمَّ شَ قِرْلَ سِ لَوِ بَنْسِي يِ رَ، نَشْنِ قِنْدِشِ  
سَرَّشُدِّبِي رَ. نَ حَمَّ قَنْ كَلِشِ عِبْرِهِمَ بَنْسِي نَ، عَ قِنْدِ لَوِ نَفْشَكْرِي نَنْ نَ.

6 كَنْ مَلِكِسِدِكِ تَنْ، هَلِ عَ تَ مَ نَ نَ لَوِ بَنْسِي شَ تَرْشِي كِي، عِبْرِهِمَ  
نَشْ قِرْلَ سِ عَ يِ رَ. مَلِكِسِدِكِ نَشْ دُبَّ عِبْرِهِمَ لَا يَدِ كِنِّي بَ.

- 7 برن ع كلن مش نشن دممع بورب، ع تد فب ن كني ب.
- 8 لوش مش نشي قول رسشم، ع قشم ن، كن ملكسدك تن م قشش.
- 9 ن كي، ع لشي ن عل لو، نشن لم قول رسش ر، ع ن بر قول ق  
ملكسدك م عبرهم سايي ر،
- 10 برم لو بنسي ن ن ع نب عبرهم قت ع، ع نزن ملكسدك رتمي نش.
- 11 ش ع س ل ق برن ن نم كلد لو بنسي ش سرشديج سايي ر ن، حم  
عل ش سري سشش نشن ن، ع هي م ن ن ملكسدك ش سرشديج م ن،  
نشن م قنش هرن بنسي ر.
- 12 سرشديج ن مسر، يامر قن ش مسر.
- 13 ي مسني برن قش مش نشن م ق ر، ع كلش بنسي ن سرشديج م  
ن بنسي نش.
- 14 برن ع كلن ع ون مرف كلش يد بنسي ن. عنب منس م يامري  
ق ن بنسي مبني م ع ش سرشديج ول رب.
- 15 مش نشن مسشش، ع قيش، برم سرشديج فبت بر من، نشن مني  
ملكسدك ر،
- 16 نشن م قندش سرشديج ر ع بنسي ش ق ر. ن كني قندش سرشديج  
ر، برم قش م ن ع ر.
- 17 ي سيدحشي بر رب ع ش ق ر،  
«ع قندش سرشديج ن ن عبدن، ملكسدك داش.»

18 يَامِرِ سِنْفِ بَرَبِ نَعِ شَسَّ سِنْبَتْرِي شَقِ رَعِ مُمْ نُنْمَعِ شَسِ وَلِ  
رِيدِ.

19 نَ يَامِرِ مُمْ نَقِي رِكَلِدِ، كُنْ قِي نِينِ بَرَمِينِ وَنِ شَشَلِ تَمِ نَشْنِ نَ، نَشْنِ  
نَمِ وَنِ مَلِدِ وَنِ مَكْرَدِ عَلِ رِ.

20 نَ قِي نِينِ مُمْ تَشِ مَرَكَلِي شَنِبِ.

21 سَرَشُدْبِ سِنْفِي بَرِ وَلِ شَشِ مَرَكَلِي شَنِبِ، كُنْ عَسِ نِنِ قِنْدَشِ  
سَرَشُدْبِ رِي مَرَكَلِي رَعَلِ نَشْنِ مَسِنَشِ،  
«مَرِفِ بَرَعِ كَلِي، عَمُ عَشِ نَتِ مَسَرَمِ،  
عَ تَنِ نِنِ قِنْدَشِ سَرَشُدْبِ رَعَبَدَن.»

22 نَ كِي، عَلِ بَرَسَاتِ تَنْفِ وَنِ بَ عَسِ سَابِي رِ، نَشْنِ قَنِ بَوْرِبِ.

23 نَ شَنِبِ، سَرَشُدْبِ سِنْفِي نِ وَيِ، بَرَمِ عِ تِ قَشِ، مِشِ فَبْتِي نِ تَمِ عِ  
حُشِي رِ.

24 كُنْ عَسِ تَنِ مُمْ قَشَمِ، عَ بَمِ نَ عَبَدَنِ. عَ شَسِ سَرَشُدْبِ مُمْ رَدَنْفَمِ مِشِ  
فَبْتِي مِ.

25 نَ نِنِ عَ تَشِ عَ نَمِ مِشِ رِكْسِدِ نَشْنِ عَ مَكْرَمِ عَلِ رَعِ تَنِ سَابِي رِ. عَ  
حَجَّتِ عَ رِ، عَ نَمِ قِنْدِدِ عِ شَسِ سَابِي قِي رَعَلِ يَرِ عَبَدَنِ.

26 وَنِ هِي نَ نَ سَرَشُدْبِ كُنْتَفِ مَوْلِ نِنِ مَ نَشْنِ سِنِينِ، يَنْبِ مُمْ نَ نَشْنِ  
مَ، نَشْنِ مُمْ قِي حَاشِي يِ كَلْنِ، نَشْنِ مُمْ لَمِ يَنْبِي يِ مَ، نَشْنِ شَسِ قِي عَدَشِ

دَنْفِقِ كُورِ رَ .  
 27 عَسَ مَ لَمَ عَلَ بُوْرَ سَرَّشُدْبَ كُنْتَفِي ، لَيْبِي لَمَ عَ شَ سَرَّشَ بَ لَشَ  
 يَ لَشَ عَ شَ يَبِي شَ قِ رَ ، عَ نُنَ حَمَ شَ يَبِي شَ قِ رَ . عَ تَنَ بَرَّعَ يَتَّ  
 بَ سَرَّشَ رَ كَرِنِي رَ .  
 28 يَامِرِ سِنْفِ نَ مِشِ سَنْبَرِي نَنَ تَمَ سَرَّشُدْبَ كُنْتَفِي رَ ، كُنَ نَ مَرَكَلِ  
 نِنَ لَشَنَ قَشِ نَ يَامِرِ سِنْفِ دَنْفِ شَنْبِ ، عَ بَرَّعَلِ شَ دِ تِ سَرَّشُدْبَ  
 كُنْتَفِ رَ ، لَشَنَ بَرَفَ كَلَدِ عَدَنَ .

## 8

## عَلَّ شَ سَاتَ نَيْنَ

1 مَسِنِي شِنِي نَيَ يَ ، وَنَ مَ سَرَّشُدْبَ كُنْتَفِ مَفَرَّشِ عَلَ شَلِ شَنْفِ كِنِي  
 شَ كِبِنِي بَرَقِنِي مَ عَرِينَنَ كِي .  
 2 عَ وِلْمَ عَلَ شَ هَرْمَلَنْفَرِي تِ يَتِ نَنَ كِي ، مَرَفِ نَشَنَ لَشِ ، عَدَمَدِي بَلَشِ  
 قَشِ مَ نَشَنَ نَ .  
 3 سَرَّشُدْبَ كُنْتَفِ بَرِنَ لَمَ عَ شَ سَرَّشَ مَوْلِ بَرِنَ بَ عَلَ بَ . نَ كِي عَ  
 نَ لَمَ سِ نَدِ شَ لَ يِ سَرَّشُدْبَ قَنَ يِ رَعِ نَشَنَ بَمَ سَرَّشَ رَ .  
 4 شَ وَنَ مَ سَرَّشُدْبَ كُنْتَفِ نَ نَ دُنْحَ نَ ، عَ مَ نَ قَنَدِمَ سَرَّشُدْبَ رَ نَ ،  
 بَرَمَ عَلَ شَ يَامِرِ حَنَ بَرَمِشِ فَبِي تِ نَ سَرَّشَ وِلَ رَ .

5 ن مِثِي عَل بَم هَرْمَلْنَفِرَن كِي، نَشَن مِسَالِشِ هَرْمَلْنَفِرَر نَشَن نَ عَرِينَن.  
 ن نَ عَ تَشِ عَل نَشَ عَنبِ مُنَسَ يَمِرَ هَرْمَلْنَفِرَتِي رَ، عَ قَلَاتِي رَ،  
 «عَ مَتَّ عَ قَنِي رَ،

عَ شَ هَرْمَلْنَفِرَتِ

عَلَّ عَ مَسْنَشِ عَ بَ فِي قَرِكِ نَش.»

6 كُنْ يَكْسِ عَل شَ مِشِ سَفَنْدِشِ بَرِ وَلِ سَتِ نَشَن تَدِ فَبِ بَوْرِ سَرَشْدِي  
 شَ وَلِ بَ تَتِي رَ عَل نُنْ عَدَمَدِي تَفِ. عَ تَدِ فَبِ بَرَمَ عَ قَشِ سَاتِ نَشَن  
 نَ، نَ قَنِ سَاتِ قُرَبِ. عَ شَ سَاتِ مَبْنَشِ لَايْدِي نَ نَ، نَشِي قَنِ دَنَفِ  
 لَايْدِ قَرِي رَ.

7 شَ نَ سَاتِ سِنْفِ نُنْ مَ عَ شَ وَلِ رِبْدِ نُنْ، عَل مَ قَمَ عَ قَرِنِ نَدِ رَنُ.

8 عَل نَشِ يَ مَرَكْسِ رَبِّ حَمَ رَ،

«مَرَفِ شَ مَسِنِي نَن يَ؛

وَشَتِ نَ قَقِي،

آ سَاتِ نَبِنِ تَنْفَمَ عَسِرِيلِ نُنْ يَدِي حَمَ بَ تَمِي نَشِ.

9 نَ مَ لُ مَ عَل نَ سَاتِ سِنْفِ

آ لَشَن تَنْفَ عَ بِنِي بَ،

آ عَ رَمِنِ مَسِرَبِشِ رَتَمِي نَشِ.

عَ تَ آ مَ سَاتِ بَجِنِ،

آ قن نَشَّ عَ بَحْنٍ .  
 مَرِفِ شَ مِسِي نَنْ نَ كِ .  
 10 سَاتَّ نَنْ يَ آ نَشَنَّ تَنْفَمَ عَسِرِيْلَ حَمَّ بَّ ،  
 نَ وَشَتِ دَنْفِ شَنْبِ .  
 مَرِفِ شَ مِسِي نَنْ يَ ؛  
 آ نَنْ آ مَ سَرِي رَسَمَ نَّ عَ شَشِلِ كِي ،  
 آ عَ سَبَّ عَ سُنْدِنِي مَ .  
 آ قَنْدِمَ عَ مَرِفِ عَلَّ نَنْ نَ ،  
 عَ قَنْ قَنْدِ آ مَ حَمَّ رَ .  
 11 مِشِي مَ عَ بُوْرٍ مَتَنَكَمَ ،  
 مِشِي مَ عَ قَلَمَّ عَ نَفَشَكِرِنِي بَّ ،  
 <عَ شَ عَلَّ كَلَنَّ ،>  
 بَرَمَ نَ وَشَتِ عَ بَرَنَّ آ كَلَمَنَّ ،  
 كَلِقِي مِشِي شَرَمَ هَنَّ مِشِي شَنْفَبِ .  
 12 آ دَحَمَّ نَّ عَ شَ تَنْشَتَرِي مَ ،  
 آ عَ شَ بِنِي شَقَرَمَ نَّ .

13 عَ تَ يَ سَاتَّ شِلِ قَلَّ سَاتَّ نَيْنَ ، عَ بَرَّ بُوْرٍ قَنْدِ سَاتَّ قَرَّرَ . سَاتَّ  
 قَرَّتَنَ لَمَّ عَ شَ بَ نَ ، عَ تَدِّ مَ نَ سَنَنَّ .

## 9

عَلَّ شَ مِشِ سَفَنْدِشِ شَ سَرَّشِ

1 سَاتِ سِنْفِ بِنِ مَ، يَامِرِ نَدِي نُنْ بَتِي شَ قِ رَ، نُنْ عَلَّ شَ هَرْمَلَنْفِرَ  
شَ قِ رَ، نَشْنُ نُنْ دُخِ.

2 نَ هَرْمَلَنْفِرَتِ تَ، يِرِ نَدِ نُنْ نَشْنُ نُنْ شِلِ يِرِ سَنِيشِ. لَنِي نُنْ عَ  
كِي، عَ نُنْ تَيْبِلِ سَرَّشِ تَامِ نُنْ سَشِ نَشْنُ مَ.

3 يِرِ سَنِيشِ قِرِنِ نَدِ نُنْ دُفِ فَبَكُشِ شَنْبِ رَ، نَشْنُ نُنْ سَنِيشِ دَنْفِقِ بَوِرِ  
رَ.

4 سُرِي فَنَسِ شِيمِ دَاشِ نُنْ سَاتِ كَنْكَرِ نُنْ نَ يِرِ كِي. شِيمِ نُنْ سَشِ  
سَاتِ كَنْكَرِ بَرِنِ مَ. تَنْبِلِ شِيمِ دَاشِ مَنِ نُنْ رَفَقَشِ نَشْنُ كِي، هَرْنَ شَ شِلِ  
نَشْنُ قُفِ، عَ نُنْ وَلَشِي، سَاتِ سَبَشِ نَشِي مَ، عَ بَرِنِ نُنْ نَ سَاتِ كَنْكَرِ  
كِي.

5 عَلَّ شَ مَلِكِ نَرَشِ مَسَلَشِ قِرِنِي نُنْ تَشِ سَاتِ كَنْكَرِ قِرِ، عَ يَبِ شَقَرِي  
مَكْتِ. عَ مَ لَمَ وَنَ شَ سَ نَ وَبِي بَرِنِ كِي يَكْسِ.

6 نَ يِرِ تِ فِ يَلَنْدِ نَ كِ، سَرَشْدِي نُنْ لَمَ سَ رَ يِرِ سَنِيشِ سِنْفِ نُنْ  
كِي، عَ شَ وَلِ رَبِ نَا.

7 كُنْ سَرَشْدَبِ كُنْتَفِ نُنْ فَبَسَنِ نُنْ نَمَ سَدِ نُنْ يِرِ سَنِيشِ قِرِنِ نَدِ كِي.  
حَ يِ حَ عَ نُنْ سَمَ نَا سَمِي كَرِنِ، عَ وَلِ شَنْ عَ شَ يَبِي نُنْ حَمَ شَ يَبِي شَ  
قِ رِ عَ نَشْنُ نَبِ عَ كَنْتَرِي مَ.



15 ن كِي، ع بَرَقْدِ سَائِي رِي سَاتَّ نَيْنَّ شَ قِي رَا، مِشِ شَلِشِي شَ كِ  
سَتْ نَشْنُ بُمُ عِبْدَانِ، عَلَّ عَ لَايْدِشِ عَجَّ بَّ كِ نَشْ. عَ قَشَ نَ نَمَ، عَ قَدِ  
شُنْسِرِ رِيْنِي شَ قِي رَانِي رِيشِ نَ سَاتَّ قَرِشَ وَشَتِ بُنْ مَ.

16 سَاتَّ نَشْنُ قَدِ كِ قِي رَا، نَ مُ كَلِمَ سِنْدِنِ، قِ سَاتَّ تَنْفَمَ قَشِ.

17 كِ مَ نَمُ سَتْدِ بَيْنِ سَاتَنْفِي شَ قَشِ. عَ مَ سَتَمَ سَاتَنْفِي بَلْشِ تَمِي نَشْ.

18 نَ نَ عَ تَشِ نَ سَاتَّ سِنْفِ مَ تَنْفَمَ وُلِ شَنْبِ.

19 عَنْبِ مَنَسَ تَ عَلَّ شَ سَرِي مَسِنِ حَمَ بَ، عَ نَشَ نَنْفِي نُنْ سِ

كُنْتِي وُلِ تَفِّ، عَ نُنِي، عَ قَ نَ كَسَنِ كَابِي نُنْ حَمَ مَ سِ نَدِ رَانِشِ  
يَلْدَشِ هَسْتِ بَرَشِ نُنْ يَشِي شَبِ فَيْبِلِ رَا، عَ قَ عَ قَلَّ، عَ نَشْ،

20 «وُلِ نُنْ يِ نَشْنِ سَاتَّ شَرِمَ وُنْ عَلَّ تَفِّ.»

21 عَنْبِ مَنَسَ مَنِ نَشِ وُلِ كَسَنِ هَرْمَلَنْفَرَمَ، عَ نُنْ هَرْمَلَنْفَرِ بَرَسِ بَرِنِ

مَ.

22 عَ سَرِي كِ مَ، قِيدِ سِ بَرِنِ نَسْنِيمَ وُلِ نُنْ نَ. يَنْبِ مَ شَقْرَمَ وُلِ عَقِلِ

شَنْبِ.

23 عَ نَ لَمَ سِ نَشِي مَسَالِشِ قِي رَا عَرِينِ كِي، عَ شَ رَسْنِينِ سَرَشِي رَا

عَرِينِ شَ مَرَسَانِي رِبَمَ سَرَشِي نُنْ نَ نَشِي قَنَ بَوْرِي بَ.

24 عَلَّ شَ مِشِ سَفَنْدِشِ مَ سَشِ هَرْمَلَنْفَرِشِ كِي عَدَمَدِي نَشْنِ يَلْدَشِ،

نَشْنِ مَسَالِشِ هَرْمَلَنْفَرِ رَانِشِ نَ عَرِينِ. عَ سِ عَرِينِ يَتِ نُنْ كِي، عَلَّ عَ

שׁוֹן מִדַּתְּפַּס עַל בָּ.

25 עֵמֶשׁ שִׁשִּׁי נָא סִנְי וּוִישׁ, עַל סֶרְשֻׁדְּבִי כִּתְפִי נִשְׁנָם עַל שׁ  
הֶרְמִלְנֶרֶךְ יִחַי חַוֵּל נִדְרָה, נִשְׁנָם מִקִּדְשֵׁי עֵפֶר.

26 שׁוֹעַן נִכְנָה, עַל שׁ מִשִּׁי סֻפְנִדְשׁ נִלְמַן עַשׁ תּוֹרֵסִי  
וּוִישׁ כִּבֵּי דִלְחַקְלָה. כִּנְנָם עֵרֶי. יִכְסִי וּשְׁתֵּי דִנְשִׁי, עַשׁ מִן  
סִנְיִי כִרְנָה, עַל עֵשׁ יִבֵּי שׁ קִכְנָה יֵת סֶרְשׁ סָבִי.

27 עַד מֵדֵי קֶשֶׁם נִסִּי כִרְנָה, עֵי קִמְכִי.

28 עַל שׁ מִשִּׁי סֻפְנִדְשׁ קִנְרִי שִׁי כִרְנָה, עַל עֵשׁ יִבֵּי בָ  
מִשִּׁי פִיבֵי מֵ. עֵמֶן קֶמֶן עֵרִינְדִה, כִּנְנָה וּשְׁתֵּי עֵמֶן קֶמֶן יִבֵּי שׁ קִ  
שׁוֹרָה, עֵמֶן מִשִּׁי נִבֵּי שִׁשְׁלִי תִשִּׁי כִסִּי.

## 10

### עֵסֶשׁ שׁ סֶרְשׁ

1 עֵנַב מִנְסֵי שׁ סֶרְיִי מִסָּלִישׁ קִינִי נִנְנָה לִשְׁנָם קֶמֶדֶ. עַקִּדְשִׁי  
מִסָּלִי פִינְסֵן נִנְ. נִנְנָה עֵשׁ עֵנַב מִנְסֵי שׁ סֶרְיִי מִן עַל בְּתִי  
רִסְנִינְדִי כִרְנִי רָה, נִסֶּרְשִׁי סָבִי רִנְשִׁי בִּמַחֵי.

2 שׁוֹעַן לִעַן נִמְעֵי רִסְנִינְדִי, מִשִּׁי מִן לִסֶּרְשִׁי בִּרְתִי בִרְנָה,  
בִּרְמֵי סֶרְשׁ כִרְנָה פִינְסֵן נִמְעֵי שׁ יִבֵּי בִרְנָה שְׁקֶרֶדִי כִרְנִי רָה, נִיבֵי שׁ קִ  
מְחִשִּׁי יֵת מִלְעֵי שִׁנִּי.

3 كُنْ حَ ي ح ن سَرَّشِي قَنَدِمَ مَرَّتْسِ نَن نَ مِشِي بَّ عَ يَنْبِي نَ عَ مَ .

4 تَرُنْ سِ كَنْتَنِي وُلْ مَ نَمَ يَنْبِي بَدِ .

5 نَن عَ تَشِ، عَلَ شِ مِشِ سَفَنْدِشِ تَ سَ دُنْجَ، عَ نَشَ عَ مَسِنَ عَلَ

بَ،

«ع م وم سرش شن .

ع م وم هدي شن .

ع برقت يئن آ ب .

6 ع م وم سرش فن داش شن مَ،

ع م وم سرش يئب شقر داش قن شن مَ .

7 آ نَشَ عَ مَسِنَ، آ بَرَقَ .

ع سبش آ م قِ رَكَّابِي كِي،

عَلْ، آ نَ قَيَ عَ سَفَ رِبَدِ .»

8 سَنَفَ عَ نَشَ عَ مَسِنَ،

«ع م وم سرش ي شن مَ .

ع م رفن ع مَ .

ع م وم هدي ي شن مَ .

ع م وم سرش فن داش شن مَ،

ع م وم سرش يئب شقر داش قن شن مَ .»

ع نَ بَرَنَ قَلَّ هَلْ نَ يَامَرَتَ نَ تَمَّ عَ شَ سَرِي كِي .

9 نَ دَنَفِ شَنَبِ، عَ بَرَعِ مَسِنَ،

«عَلْ، أَنْ ب. أَبْرَقَ عَ سَفِّ رَيْدٍ.»

نَ كِي، عَ نَشَقِ سِنْفِ بَ نَ، عَلَّكَ قِ قِرْنِ نَدِ شِ تِ.

10 نَ حَنْفِ نَنْ عَ نَيْشِ وَنَ لَسَيْنِشِ عَلَّ شِ مَشِ سَفْنَدِشِ عَسَ قَتِ سَابِي رَ، نَشْنِ بَشِ سَرَّشِ رَ كَرْنِي رَ.

11 سَرَّشُدَبِ بَرِنِ عَ شِ وَلِ رِبَمِ لَشِ يَ لَشِ. عَ لَمَ سَرَّشِي بَ رَ نَشِي مَ

نَمَ يَنْبِي شَقَرِدِ.

12 كُنْ عَسَ تَنْ، عَ تَ فَ سَرَّشِ كَرْنِ بَدِ يَنْبِي شِ قِ رَ، عَ نَشَ عَ مَفَرِ

عَلِ يَرْقِنِي مَ، عَ لَمَ دَنْشِ عِبَدَنْ.

13 عَ نَ عَ مَمَقِي عَ شِ تِ عَ يَشِي مَ،

14 بَرِمَ عَ بَرَمِشِي رَكَلِي كَرْنِي رَ، عَ لَشِي رَسَيْنِشِ عَ شِ سَرَّشِ كَرْنِي

سَابِي رَ.

15 عَلَّ شَشَلِ سَيْنِشِ نَ تَفِ رِبَمِ وَنَ بَ يَ مَسِنِي رَ. عَ سِنْفِ، عَ نَشِ

عَ مَسِنَ،

16 «سَاتَ نَنْ يَ آ نَشَنْ تَنْفَمَ عَسْرِيَلِ بَنْسِي بَ؛

نَ وَشَتِ نَ دَنْفِ،

أَنْ أَمَ سَرِّي لَمَ نَ عَ بَجَ مَ،

أَنْ سَبَمَ نَ عَ سَنْدَنِي مَ.»

17 عَ مِنْ نَشِ عَ مَسِنَ،



27 قُ فَاشِي شُنْفَبِ عَلَّ شَ كَيْتِ يَ رَا، لَشَّن قَدِمَ تَّ مَنَكْنَ رَع مَتَدِلِي

ب.

28 شَ مَشِي نَدِ عَنَبِ مُنَسَ شَ سَرِي مَتَدِ، عَ عَ قَشَمَ نَّ كَنَكَنَرِحَ كِي،  
سِيَدِ قِرِنَ شَ نَ مَ عَ رَسَشَنَ شَ سِيَدِ حُشِي سَابِي رَا.

29 كُنَّ حَشَنَكْتَّ دَنَفَمَ نَ تَنَ نَ مِشِي بَّ، لَشِي عَلَّ شَ دِ مَبَرَمَ عَ سِنِي  
رَا، عَ عَ شَ سَاتَّ وُلِ رَسْتِ لَشَّن عَ رَسِينَشِ، عَ عَلَّ شَشِلِ رَسَمَ لَشَّن  
هِنَشِ عَ رَا.

30 وَنَ يَ مَسِينِي كَتِي كَلَنَ،

«آ تَنَ نَنَ مِشِي فِجْشَمَ،

آ تَنَ نَنَ عَ سَرِقَمَ عَ مَ.»

عَ مَنَ سَبَشِ، «مَرَفِ قَمَ نَ عَ شَ حَمَ مَكِيدِ.»

31 عَلَّ حَجَّ شَ حَشَنَكْتَّ مَفَاشُ.

32 وَشَ رَتُّ نَ لَشِي سِنْفِي مَ. وَتَ نَشِيَانِي تَ، وَنَشَ وَتَنَبَشِ فِرْشَرَشِي

كِي لَشَّن قَدِشِ تَوَّرَ وَ بَّ.

33 عَ لَشَ وَ كُنْبِ، عَ لَشَ وَ حَشَنَكْتَّ حَمَ يَ شَرِ. وَ قَنَ لَشَ لُ مِشِي

سِيَتِ مَ، لَشِي يَرَنَ تَوَّرَ مَوَلِ سَتَ.

34 وَنَشَ كَنَكِنَ فِيلَهِي مَ، وَنَشَ تَنَ عَ رَسِيَوِي كِي عَ شَ وَ هَرَفِ بَ وَ

يَ رَا، يَرِمَ وَ عَ كَلَنَ هَرَفِ نَدِنَ وَ بَّ لَشَّن دَنَفِ نَ بَوَّرَ رَشَّن، عَ بَ عَبَدَنَ.

35 وَنَشَقِ رَيْلٌ، وَشَشِلِ تَشِ نَشَنَ، بَرَمَ نَ سَرَفَبِ.  
 36 وَهِيَ نَ تَنْبِشِ مَ، عَلَكَ وَشَ عَلَ سَفَ رَكَلِ، وَقِ قِ سَتَ عَ نَشَنَ  
 لَا يَدِشِ وَبِ.  
 37 عَ سَبِشِ،  
 «عَ فِ مَ لَشِ سَنَ.  
 نَشَنَ لَمَ عَ شَ قِ، عَ قَمَ نَ،  
 عَ مَ دُفُنَدِ مَ.  
 38 أَمَ تَنْشِنَتِي كِسِمَ نَ دَنْشِنِي سَائِي رَ.  
 كُنَ شَ عَ سَ لَ عَ مَنَ نَشَ فِيلِنَ شَنِبِ،  
 أَمَ حَلَسِنَمَ عَ شَ قِ رَ.»  
 39 وَنَ مَ قَدِشِ قِ رَجَبِنِي شَ رَ، نَشِي شَ قِ شُنَ نَكَمَ. وَنَ تَنَ قَدِشِ  
 دَنْشِنِي نَ نَ، نَشِي كِسِمَ.

## 11

## دَنْشِنِي

1 دَنْشِنِي كَنِي، عَ عَ شَشِلِ تَمَ قِ نَدِ رَ عَ لَشِ نَشَنَ نَ. هَلِ عَ مَ نَ قِ تَمَ  
 عَ يَ رَ، عَ عَ كَنَ نَدِ نَ عَ رَ.  
 2 وَنَ بِنِي شِلِ قِنِي سَتَ نَ نَ مَ.

3 دَلْشَنِي سَابِي رَ، وَنَ عَ كَلْنَ عَ عَلَ نَن دُجَ دَاشِ عَ شَ مَسِنِي رَ. سِ  
نَشَن تَم نَاعَ قَتَنَشِ قِ نَن نَ نَشَن مُمُ.

4 دَلْشَنِي سَابِي رَ، هِبِلَ نَشَ سَرَّشَ بَ عَلَ بَ نَشَن نُ قَنَ دَنَفِقِ كِجَلِ فِبِ  
رَ. عَلَ نَشَ نَ سَرَّشَ سُسُ، عَ هِبِلَ قِنْدِ تَنَشَنِي رَعِ شَ دَلْشَنِي سَابِي رَ. هَلِ  
هِبِلَ تَ قَشَشِ، عَ نَشَن نَبَشِ دَلْشَنِي رَنَ قِنْدِمَ نَ مَسِنِي رَوْنِ بَ.

5 دَلْشَنِي سَابِي رَ، عَنِكَ نَشَ تَ كُورِمَ، عَ مَ قَشَ. مَشِ يَ مَ نَ عَ تَدَ،  
بِرَمَ عَلَ نَ بَرَعَ رَتِ كُورِمَ. بِيْنِ عَ شَ تَ، عَلَ نَ بَرَعَ مَسِنِ عَ عَنِكَ رَقَنَ  
عَ مَ.

6 مَشِ مَ نَمَ رَقَنْدِ عَلَ مَ دَلْشَنِي شَنِبِ. مَشِ نَشَن عَ مَكْرَمَ عَلَ رَ، عَ لَمَ  
عَ شَ لَ عَ رَعِ عَلَ نَ نَ، عَ نَ عَ شَ لَ عَ رَعِ عَلَ مِشِي نَن سَرِقِمَ لَشِي  
عَ قَنَمَ.

7 دَلْشَنِي سَابِي رَ، نَهَ نَشَ كُنْكَي بِنَن عَلَكُ عَ شَ دِنْبِي شَ كَسِي. عَلَ نَ  
بَرَبَرَنِي شَ قِ قَلِ عَ بَ بِيْنِ عَ شَ دُجَ لَ. نَهَ نَ فَاشُ عَلَ يَ رَ. عَ شَ  
دَلْشَنِي عَ مَسِمَ كَيْتِ بَرَكَنَ دُجَ بَ. نَهَ نَشَ تَنَشَنِي سَتَ كَ رَعِ شَ دَلْشَنِي  
سَابِي رَ.

8 دَلْشَنِي سَابِي رَ، عِبْرَهَمَ نَشَ عَلَ شِي رَتَمَ سَفِقِ رَبْشِ مَ عَ مَ دَنَشَن  
كَلَنَ، عَلَكُ عَ شَ مَنَ سَتَ كَ رَ.

9 دَلْشَنِي سَابِي رَ، عِبْرَهَمَ نَشَ سَبِتَ نَ بَشِ مَ، عَلَ نَ بَرَلَشَن لَإِيدِ عَ بَ.  
عَ نَشَ لَ مَنَ عَلَ شَخَّ عَ شَ كَرَبَشِي كِي، عَلَ عَسِيفَ نَن بَشَبَ، نَشِي قِنْدَشِ



«עִסִיף נָן קַדְמַם עַ בְּנִי רֵ»

עַ שְׁלֵל לְמִנְשֵׁן שֵׁן מֵ»

19 עִבְרֵהֶם נָ עַ כְּנָ עַ עַל סַנְבַּ פֵּב, הֵל עִסִיף קֶשׁ, עַ נָ נָם נָ רִכְלֵדִ  
קֶשׁ מֵ. קִידָן נָ נָב מִסַּלִּ רֵ, בְרִם עַל עַ שֵׁ דִ רִפְלִין נָ עַ מֵ.

20 דִנְשִׁינִי סַבְיֵי רֵ, עִסִיף נֶשׁ דָּב יִשְׁבֵּן נָ עִסִי בַ עַ שֵׁ סִמִּי שֵׁ

קִ רֵ.

21 דִנְשִׁינִי סַבְיֵי רֵ, יִשְׁבֵּן נֶשׁ דָּב יִסְקֵ שֵׁ דִי בַ, עַ נָ לֶשׁ דִנְדֵרְנֵתִ

עַ שֵׁ קֶשׁ. עַ לֶשׁ עַל בֵּת, עַ יִ מְסֻשֵׁשׁ עַ שֵׁ שְׁלֵל רֵ.

22 דִנְשִׁינִי סַבְיֵי רֵ, יִסְקֵ נֶשׁ מִסִּנֵּי תִ עַ שֵׁ סִי מְקֵרָ, עַ לֶמַעַ עַ שֵׁ נֶשֶׁן

נָב עַ קִרְרַ עִסְרֵי לְכִי מִמֵּן מִסְרֵבֶשׁ רֵ תִמִּי לֶשׁ.

23 דִנְשִׁינִי סַבְיֵי רֵ, מִנְסַתְּ בְרֵ, עַ בְרִמִּי לֶשׁ עַ לֶשֶׁן כִּכֵּן שֶׁשֶׁן בְּ מֵ עַ

שֵׁ תִעֲנִי שֵׁ קִ רֵ, עַ מֵ פֶאֶשׁ מַנְפֵּ שֵׁ יַאֲמֵרִי רֵ.

24 דִנְשִׁינִי סַבְיֵי רֵ, מִנְסַתְּ מֵ, עַ לֶשׁ תִּדְּ קִנְדִּדִּ קִרֹּן שֵׁ דִ פִּן שֵׁ דִ

רֵ.

25 עַ לֶשׁ וַעַ שֵׁן מֵ, עַ שֵׁ תוֹרֶסְתַּ עַל שֵׁ חַמֵּי מֵ, דִנָּ עַ שֵׁ

חַלְשֵׁן יִנְבֵּ רֹוֹשֵׁתִ דִנְכִּדֵּ בְּ מֵ.

26 עַ בְּרַעַ כְּנָ עַל שֵׁ מִשֵּׁ סִפְנִדְשֵׁ שֵׁ מִפְרִינָן קַן דַּנְפִּ מִסְרֵ נַאֲקִלִּ

רֵ. עַ נָ סִרֵּ מֵתַם עַ קַם לֶשֶׁן סִנְדִּירֵ.



نَشَّ حَشَنكَتَ، ع تَدِ مِندَنْ تَوْر كِي، ع لَكَّ ع ش مَرِكَلِ قَفِي سَت.  
 36 مِش نَدِي نَش بَنْب، ع مِيلِ سَت، ع لُ فِيلِ كِي، ع شِرِش يَلَنَشِي ر.  
 37 مِش نَدِي نَش مَفَنْ، ع نَش تَوْر، ع نَش ع عِبَلَنْ، ع نَش قَش سَنَدَفَم  
 ر. نَدِي نَش لِنْتَنْ، يَشِي نُن سِ كِر رَفُوشِ ع م، سِ بَرَنْ بَشِ ع ي ر، ع  
 حَشَنكَتَش، ع هَلَكَشِ،  
 38 ع ن ق لِنْتَنْ فِينْفِيرِنِي م، فِئِي لَنْفِر ر، قَنَمِي نُن يِلِي كِي. ع م ن لَم دُنْجِ  
 مِشِي ش ن بِنِي سَت ن دَنَشِنِي ش لُ ع ي م.  
 39 ن مِش نَشَنْ بَرَنْ شِلِ قَفِي سَت ع ش دَنَشِنِي سَابِي ر، ع م قِي سَت  
 نِشِي ن لَإِيْدَشِ ع ب.  
 40 ع ل م تَنْ ع ش قِي ش كَلِ وَن شَنْب. ع بَرِ قِي قَفِي حَنْفِ وَن ب  
 نَشَنْ دَنْفِ قِي سِنْفِ ر.

## 12

## تَنْبَش

1 ن دَنَشِنِي فِلِ، نِشِي بَرِ ع ش دَنَشِنِي مَسِنِ دُنْجِ ب، ع مَن ش قِنْدِ مِسَالِ  
 ر وَن ب. وَن ش قِي بَرَنْ نُن يَنْبِ بَرَنْ نَبَلِ نَشَنْ وَن تَوْرَم وَن م حَر كِي.  
 وَن ش وَن فِ تَنْبَشِ ر كَرِشَنْ م ع ل نَشَنْ سَشِ وَن ي ر.  
 2 وَن ش وَن ي تِ عَس ر، نَشَنْ دَنَشِنِي كَرِيشِ وَن ب، نَشَنْ قَم وَن  
 م دَنَشِنِي رَكَلِد. عَس تَنْ ن وَرِ مَفَلَنْبَشِ ش تَوْر ر، ع لَكَّ ع ش سِيوِير. ع

מִפֶּשֶׁת נַיָּאֵף רֹ. נִיִּי, עֵשׂוֹר שֶׁשׁ דִּנְפֵי שֵׁנֵי, עֵשׂוֹר עֵשׂוֹר מִפֶּרֶעַל שֵׁשׁ  
כִּבְיֵי יִרְפִּי מִ.

3 וְשֵׁשׁ רֵת עֵשׂוֹר מִסָּלֵמ, עֵשׂוֹר טוֹרֵשׁ לִכֵּי נֵשׁ יִנְיֵי סָבִי רֵ, עֵלֶךְ וְנֵשׁ  
תֵּנֶן, לִמְיֵי נֵשׁ בֵּי וְיֵי רֵ.

4 וְיֵשׁ יִנְיֵי פִרְשֵׁי סִנְדֵן, הֵן וְוֹלֵי שֵׁשׁ מִיֵּן.

5 וְתֵן, עֵלֶךְ שֵׁשׁ דֵּי, וְיִרְנִימֵי עֵלֶךְ שֵׁשׁ מִסִּי מִ וְיִרְנִימֵי נֵשׁ נֵ, עֵשׂוֹר  
רֵ,

«אִם דֵּי, עֵשׂוֹר נֵשׁ יֵ מִרְפֵּי שֵׁשׁ מִרְקֵסֵי מִ,

לִמְיֵי נֵשׁ בֵּי עֵשׂוֹר רֵ, עֵשׂוֹר שֵׁרֵם מִי נֵשׁ.

6 מִרְפֵּי עֵשׂוֹר שֵׁנִינֵי נֵן שֵׁרֵם.

עֵשׂוֹר נֵשׁ יֵ בֵּרֵן כִּלְנֵשׁ עֵשׂוֹר שֵׁשׁ דֵּי רֵ, עֵשׂוֹר חֲשִׁנְקֵת.

7 וְשֵׁשׁ תֵּן נֵן רֵ, בֵּרֵם עֵלֶךְ נֵן וְשֵׁרֵקֵי נֵן עֵלֶךְ שֵׁשׁ דֵּי. דִּמְדֵן נֵן, נֵשׁ

בֵּב מִ עֵשׂוֹר שֵׁרֵם?

8 שֵׁשׁ עֵלֶךְ מִ וְשֵׁרֵם, עֵלֶךְ דִּבְרֵן שֵׁרֵם לִכֵּי נֵשׁ, עֵשׂוֹר לֵשׁ נֵן עֵלֶךְ וְיֵם קִדְשֵׁי

עֵשׂוֹר שֵׁשׁ דֵּי רֵ, עֵשׂוֹר לֵמֶעַ הֵלֵל מִ וְרֵ.

9 וְיֵן בֵּי וְיֵן שֵׁרֵם דִּנְחֵי, וְיֵן קֵן עֵשׂוֹר בֵּי. עֵשׂוֹר לֵמֶעַ וְיֵן שֵׁשׁ תֵּן עֵשׂוֹר רֵ, בֵּב

עֵלֶךְ לֵשׁ נֵן עֵרִינֵן, עֵשׂוֹר שֵׁשׁ וְיֵן שֵׁרֵם עֵלֶךְ וְיֵן שֵׁשׁ כִּסֵּי?

10 وَنُجِّي نُونًا شَرْمًا وَشَتِ دِنَانًا مَعِيتَ شَشِلِ رَا، كُنْ عَلَّ تَنْ وَنُ  
 شَرْمًا وَنُ مَمْتَقِنِي يَتِ نَمَقِ رَا، عَلَّكَ وَنُ شَلْ عَلَّ شَسْنِي نِي.  
 11 نَشْرِي شَرَشْ، عَمُ مِشِ رَسِيومَ عَقَلْ، كُنْ عَ دَنْشِي رَا عَقَشِ  
 تَنْشِنَشِ رَمِمَنَ نَبْرَجَسَ كِي.  
 12 نَنْ عَرَا، وَشَ وَسَنْبَسْ، وَتَنْ لَيْشِي بَلْشِي تَفَلَشِ، لَيْشِي شَنْبِ  
 تَوْشِ.

13 وَشَ وَحَرَّ كَرْتَنْشِنَشِ شَنْ مَم، عَلَّكَ مَبْنِي لَشَ تَلْشَن، عَشَ شَ يَلَن.  
 14 لَيْ شَلْ وَنُ مِشِي تَفِ. وَشَلْ سِنِي نِي، شَنْ مَعُ رَوْمُ  
 مَرَفِ تَم.

15 وَشَ مِينِ وَبَرْمَ، عَلَّكَ مِشِي لَشَ مِينِ عَلَّ شَ هِنَنَ كِي. وَنَشَلْ  
 شَنْ رَوْمِ، نَقَ مِشِ فِينِ تَوْ رَوِي مَم.  
 16 وَمِينِ دَا! وَنَشَ يَنْ رَبَ. وَنَشَ سَرِي كَنْ عَلَّ عِسي، نَشَنَ عَشَ

قَرِحَ تَدَمَسَرَشِ بَدَلِنَفِ كَرَنَ شَقِ رَا.  
 17 وَعُ كَلَنَ عَتَ نَشَ عَبَبَ شَ دُبَ عَبَبَ، عَشَ شَ قَرِحَ كَسْتِ،  
 عَبَبَ لَشَ تَدَ. عِسي لَشَ عَمِينِ يَنْ رَا، كُنْ عَبَبَ مَتَنْ رَا.

18 وَمُ وَمَكْرَنَ يَرُوشَ وَبَلْشَ دِنَانًا رَعَلَّ عِسرِيَلِكِي قِ لَشَنَتِ  
 فِينْفِرِنِي مَم. تَنْ لَيْشِي قُورَنُ نَفِي قَرَدَنْشَ، قِي شَنْفِ نُبْنُ عَرَا.  
 19 وَمُ سَرَشِي نَنْ عَلَّ شِي مَفَاشِي مِشِ. عِسرِيَلِكِي تَنْ مَم، عَشَ لَشَ

مُنْسَ مِينِدِ عَلِكْ عِ نَشَّ نَ شِي مَّ سَنَنْ.

20 عِ نَشَّ فَاشْ عَلَ شَ يَامِرِي رَ، «مِشْ نُنْ سُبِّي دِنِي فِي رَ، نَ كَنِي قَمَّ نَ مَفْنَدِ، عِ قَش.»

21 نَ قِ نُ مَفَاشْ هَنَ عَنَنْبِ مُنْسَ نَشَّ عِ قَلِ، «آ بَرَفَاشْ هَنَ آ بَرَسَرَنْ،»

22 كُنْ وَ تَنْ بَرِو مَسَّ سِينِ فِي يِرِ، عَلَ حَجَّ شَ تَانَشَنْ نَ عَرِينَنْ، دَرِسَلْمُ نَشَنْ نَ كُورِمَ، مَلِكْ وُلُ وُلُ مَلَنْشِ دَنْشَ سِيوْ كِي.

23 عَلَ شَ حَمَ قَنْ نَ، نَشِي شِلِ سَبَشِ بَكِ كِي عَرِينَنْ. عِ قَنْدَشِ عَلَ شَ دَسِنْفِي نَنْ. دُنْجِ مَكِيْتَمِ عَلَ نَ مَنَنْ، عِ نُنْ تَنْشِنْتِي نِي نَشِي شَ قِ بَرِ كَلِ.

24 عَسَ قَنْ نَ نَا، نَشَنْ بَرَقَنْدِ سَابِي رَسَاتِ نَيْنِ رَكَلِي رَ، نَشَنْ وُلِ بَرَقَنْدِ سَرَشِ رَ. نَ قَنْ دَنْفِ هَيْلِ فِ سَرَشِ رَ.

25 وَ نَشَّ تَنْدِ عَلَ شَ مَسِنِي رَ. مِشْ نَشِي تَشِ دُنْجِ بَنْدِ فِ قَرِ، عِ تَ تَنْدِ نَ مَسِنِي رَ، عِ نَشَّ حَشَنْكَتِ سَتِ. يَكْسِ، وَنْ مُنْسِ سَتَمَ سَنَنْ شَ عِ سَ لِ وَنْ تَنْدِ مَسِنِي رَ، نَشَنْ قَتَنْشِ عَلَ يَتِ يَتِ رَنْشَنْ نَ كُورِمَ؟

26 سِنْفِ عَلَ شِي نَشَّ بَشِ رَسَرَنْ، كُنْ يَكْسِ عِ بَرَلَايْدِ تَنْفِ، «آ مَنَ بَشِ رَسَرْتَمَ، كُنْ يِ بِيَّاسِ آ كُورِقَنْ نَسَرْتَمَ.»

27 عِ تَ عِ قَلِ، «نَ مَنَ،» «نَ نَ وَ مَ عِ مَسِنِقِ نَ عِ سِ دَاشِ بَرِنِ نَسَرْتَمَ نَ، عِ قِ كَنْ. قِ نَشَنْ مَ رَسَرْتَمَ، نَ نَنْ لَمَ، عِ مَ كَنْ.

28 وَنَ قَمَّ لُدْ مَنفِي نِينِ نَشْنِ بِن م، نَ تَن م سَرَنَم، نَ م كَم. نَ كِي، وَنَ  
شَ عَلَ تَنَتُ، وَنَ شَ عَ بَتُ يَرَفَاشِي نُنُ بِنِي رَعِ وَنَ مَ نَشْنِ شُن،  
29 بَرِمَ وَنَ مَرِفِ عَلَ لُشِ نَ عَلَ تَ نَشْنِ سِ بَرِنِ فَم.

## 13

## مَرَسِ دَنْشِينِي ب

1 وَشَ وَنَنْبَشِ وَيَرِ مَشْتَقِ رَنْفَشَكْرِي كِي.  
2 وَشَ شُخَّ رَسَنَ عَ فَنِي رَ. مِشَ نَدِي شُخَّ يَفِيمَ نَ، عَ قَ سَ لِ عَ مَ عَ  
كَلَنَ شَ مَلِكِ نَ عَ رَ.  
3 وَشَ رَتُ فِيلِينِي مَ نُنُ مِشِي مَ نَشِي حَشَنَكَتَشِ. وَشَ قِي قَنِي رَبِ عَ  
بَ عَلَ وَبَرِنَ نَ قَتَ بَنَدَ كَرِنَ نَ كِي.  
4 وَبَرِنَ شَ قَتَ بِنِي. يَنَ نُنُ لَنْفِيحَ نَشَ لُ وَيَ مَ، بَرِمَ عَلَ قَمَ نَ نَ  
سَنِيتَرِحَ مَكِيَتِدَ.  
5 وَنَشَ عَ لُ كَبِيرِشَ قِي مِلِّشَ وَرَحَر. نَشْنِ نَ وَيِ، وَشَ وَوَسَ  
سَ نَ. عَلَ يَتَ نَشَ عَ مَسِنَ، «أَمَ عَ رَبِّجَمَ، أَمَ عَ رِبَلَمَ.»  
6 نَ نَ عَ نَشِ وَنَ نَمَ عَ قَلَدِ لَمِنِي رَ، «أَمَرِفِ آدَمَمَ، أَمَ فَاشَمَ. عَدَمَ تَنَ  
نَمَ مَنَسِ رِبَدِ آ نَ كَرُ؟»  
7 وَشَ رَتُ وَشَ يَرِرِي مَ، نَشِي بَرَعَلِ شَ مَسِنِي مَسِنَ وَبَ. وَشَ عَ  
حَرَكِ مَتَ، عَ شَ دَنْشِينِي شَ قَنَدِ مَسَالِ رَوَبَ.

8 عَلَّ شَ مَشِ سَفَنَدِشِ عَسَ مَ مَسَرَمَ . عَ نُنْ نَ كِ لَشَّ شَرَّ، عَ مَنَ نَ نَ  
كِ نَّ تَ، عَ مَنَ لُ نَ كِ نَ عَبَدَنَ، نَ بَرِنَ سَحَّ كَرِنَ .

9 وُلَشَّ بَرَشَرِنِي مَوْلِ فَيْتِي فُشَّ رَ . وَبِحَ شَّ سَنَبَّ سَ عَلَّ شَ هِنَنَّ سَابِي  
رَ . يَامَرِي، دُنَسِ رَهْرَمِشِي شَ قِ رَ، نِي مَ نَمَ وَمِلِدَ .

10 هَرْمَلِنْفَرِ وَلِكِي مَ نَمَ سَرَسَّ دُنَدِ لَشَنَ بَشِ وَنَ تَنَ بَ .

11 سَرَسَّدَبَ كُنْتَفِ شُرَسِ وُلِ بَمَ نَ سَرَسَّ رَهْرَمَلِنْفَرِ كِي يُنِي شَ قِ  
رَ، كُنَّ نَ شُرَسِ قَتِ تَنَ فَمَ نَ تَا قَرِمَ .

12 نَ نَ عَ لَشَّ، عَسَ قَنَ تَ وَحَمَ رَسْنِيْتِي عَ يَتَ وُلِ سَابِي رَ، عَ لَشَّ  
حَشَنَكَتَ تَا قَرِمَ .

13 وَنَ قَنَ شَ بَرِعَ فُشَّ رَنَ يَافَ كِي تَا قَرِمَ ،

14 بَرِمَ وَنَ تَا لَشَنَ كِي، عَ مَ بَمَ . وَنَ تَا نَ قَنِي لَشَنَ قَمَ قَدَ .

15 وَنَ شَ تَنِي قِ عَلَ مَ سَرَسَّ رَمِي بَرِنَ عَسَ سَابِي رَ . نَ سَرَسَّ قِنْدِمَ  
وَ نَ مَ مَسِنِي نَنَ نَ لَشَنَ عَ شَلِ مَنَشَمَ .

16 وَ مَنَ لَشَّ نِيمَ قِ قَنِي رِبَدِ مِشِي بَ . وَ شَ وَبُورِي كِ، بَرِمَ نَ قِ مَوْلِي

قِنْدِمَ سَرَشِي نَنَ نَ لَشِي رَقَنَشِ عَلَ مَ .

17 وَ شَ وَ شَ بَرِيْتِي شِي رَتِمَ، وَ شَ عَ شَ يَامَرِي شُشَّ، بَرِمَ عَ نَ مِينِي

وَ مَ، عَلَّكَ وَ لَشَّ فِلِنَ عَلَّ قُشَّ رَ، شَ نَ مَ عَ رَنَ دَنْتَفَّ سَ قَمَ نَ عَ تَوْرِدَ .

وَ شَ قِ بَرِنَ نَبَ عَلَّكَ عَ شَ نَ نَ دَنْتَفَّ سِدِ سِيوِ كِي بَحَ مَوَشَنِبَ، بَرِمَ نَ

نَنْ قَدِمَ وَشَ مُنْفِي رَ.

18 وَشَ عَلَ مَشْنَدِ مَشِّ بَ، بَرِمَ مَشَّ عَ كَنَ مَشَّ شَشَلِ قَيْشَ، مَشَّ  
وَمَ حَرَقِ قِ قِي مَوْلِ بَرِنَ نَن كِي.

19 وَمَنْ شَ عَلَ مَشْنَدِ مَشِّ بَ، عَلَكَّ آ شَ نَ فِيلِنْدِ وَيِرَ مَقْرِنَ مَقْرِنَ.

20 عَلَ لَشَنَ بَحْسَ قَمَ مَشِّ مَ، عَلَ لَشَنَ وَنَ مَرَفِ عَسَ رِكَلِ قَشِّ مَ،  
عَسَ لَشَنَ مَيْنِمَ عَ شَ مِثِي مَ عَ شَ سَاتَ وُلِ سَايِي رَ، سَاتَ لَشَنَ مَ كَمَ  
عَبْدَنَ،

21 عَلَ شَ قَيْرِ بَرِنَ قِ وَمَ عَلَكَّ وَشَ نَ عَ سَفَ رِبْدِ. عَلَ شَ قِ لُ  
وَنَ بَحِّ مَ لَشَنَ نَقْنَ عَ مَ عَ شَ مَشِّ سَفْنَدِشِ عَسَ سَايِي رَ. مَثِي نَ عَ بَ  
عَبْدَنَ. عَمَنَ.

22 آ نَفَشَكْرِنِي، وَشَ وَهَّاكَ تَ آ بَ يَ مَسِنِي شَ قِ رَ، بَرِمَ آ مَ وَيْنِي

شَنَكِيشِ عَ فِ رَ.

23 وَشَ عَ كَنَ وَنَ نَفَشَكْرِنِي تَمَّتِ بَرَعَ يَتَ سَتَ. شَ عَ مَ بَ قَدَ، مَشَّ  
بَرِنَ قَمَ نَ وَيِرَ.

24 وَشَ وَشَ يِرْرَتِي نُنَ سَنِيتِي بَرِنَ شَيْبُ مَشِّ بَ. عَتَلَكِي لَشِي نَ بَ،

عَ قَنَ بَرِ وَشَيْبَ.

25 عَلَ شَ هِنَ وَبَرِنَ نَ.

عِنْدَ يَرِّ، تَوْرَتِ، كِتَابِي، سُسُّ

**The Holy Bible in the Susu language of Guinea, using  
Arabic script**

copyright © 2015 Mission Evangélique Reformée Néerlandaise et les Traducteurs Pionniers de la Bible

Language: Susu

Contributor: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-11-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022

04e1b19d-d8ed-5e80-bd24-2a80bcef13bd